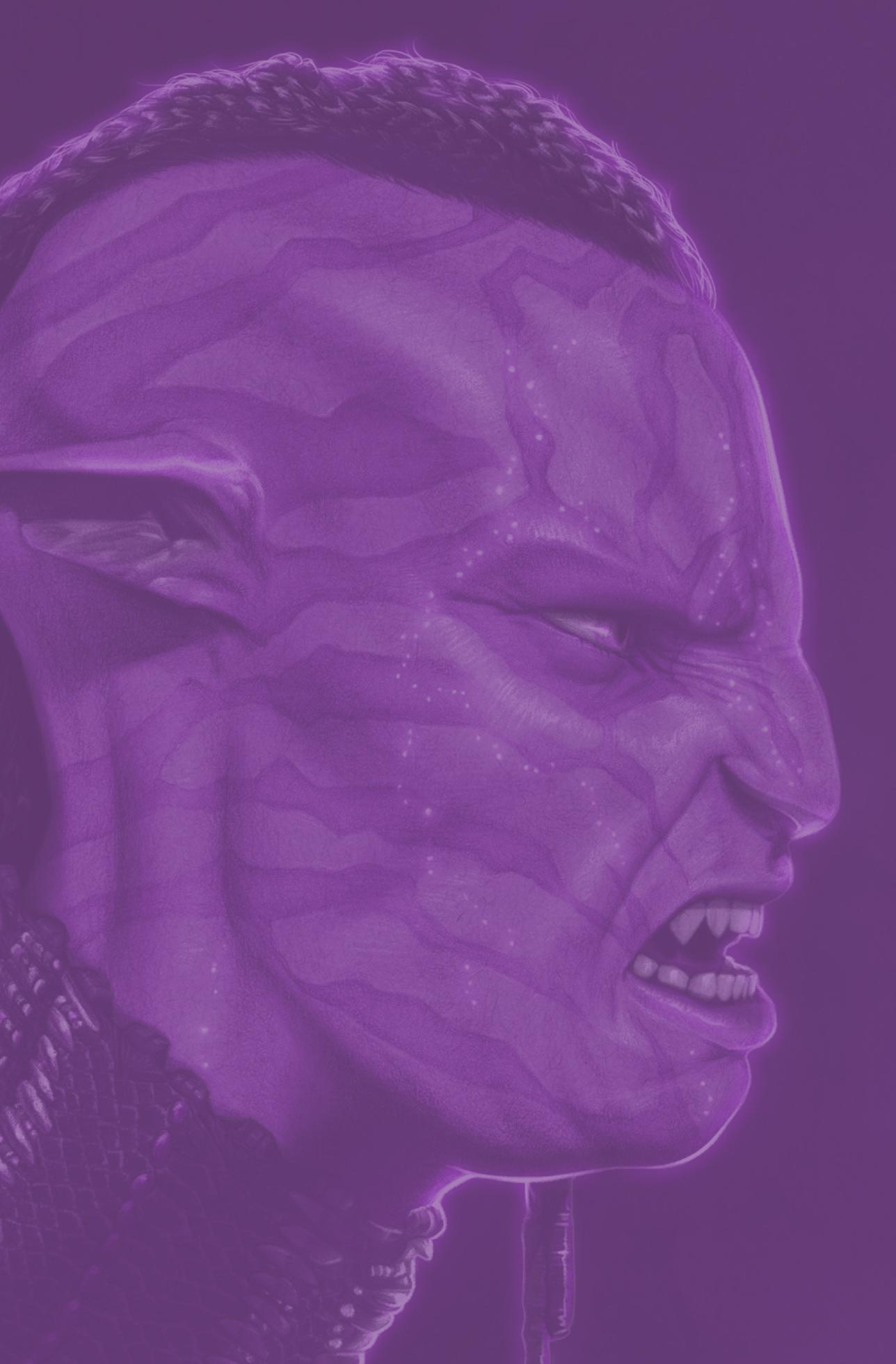


# AVATAR™

TSU'TEYS PFAD

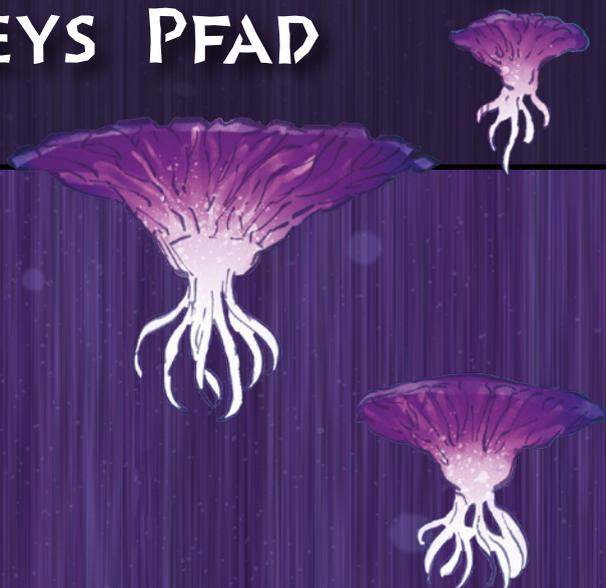
SHERRI L. SMITH · JAN DUURSEMA

PANINI COMICS



# AVATAR™

TSU'TEYS PFAD





# AVATAR™

## TSU'TEYS PFAD

Eine Erzählung nach den Ereignissen von **JAMES CAMERONS** Film



Autorin **SHERRI L. SMITH** • Zeichnungen **JAN DUURSEMA**  
Tusche **DAN PARSONS** • Farben **WES DZIOBA**

---

### „BRÜDER“

Autorin **SHERRI L. SMITH** • Zeichnungen **DOUG WHEATLEY**  
Farben **WES DZIOBA**

---

Übersetzung **JOSEF ROTHER** • Lettering **ASTARTE DESIGN**  
Redaktion USA **RANDY STRADLEY, JUDY KHUU**  
Präsident und Herausgeber **MIKE RICHARDSON**  
Cover **SHEA STANDEFER**

Besonderer Dank an **JOSH IZZO** von Lightstorm und **NICOLE SPIEGEL** und  
**CAROL ROEDER** von Twentieth Century Fox Film Corporation.

---

AVATAR: TSU'TEYS PFAD erscheint bei PANINI COMICS, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Geschäftsführer Hermann Paul, Publishing Director Europe Marco M. Lupoi, Finanzen Felix Bauer, Marketing Director Holger Wiest, Marketing Rebecca Haar, Vertrieb Alexander Bubenheimer, Logistik Ronald Schäffer, PR/Presse Steffen Volkmer, Publishing Manager Lisa Pancaldi, Redaktion Christian Endres, Stephanie Jakob, Matthias Korn, Ilaria Tavoni, Daniela Uhlmann, Übersetzung Josef Rother, Proofreading Uwe Peter, Lettering Astarte Design, grafische Gestaltung Rudy Remitti, Nicola Spano, Art Director Mario Corticelli, Redaktion Panini Comics Annalisa Califano, Beatrice Doti, Prepress Francesca Aiello, Andrea Bisi, Repro/Packager Alessandro Nalli (coordinator), Mario Da Rin Zanco, Valentina Esposito, Luca Ficarella, Linda Leporati. Für die digitale Ausgabe: Supervision Mattia Dal Corno, Layout Michele Manzo. Copyright: Avatar © 2020 Twentieth Century Fox Film Corporation. JAMES CAMERON'S AVATAR is a trademark of Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. This volume collects the Dark Horse comic book series Avatar: Tsu'tey's Path #1-6, originally published January 2019 - August 2019, and the short story "Brothers" from Free Comic Book Day 2017. Zur deutschen Edition: © 2020 PANINI Verlags-GmbH. All rights reserved.

Digitale Ausgaben: ISBN 978-3-7367-5555-0 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-5556-7 (.epub) / ISBN 978-3-7367-5557-4 (.mobi)

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über [dnb.d-nb.de](http://dnb.d-nb.de) abrufbar.



## WILLKOMMEN AUF PANDORA

2009 kam **James Camerons** Filmblockbuster *Avatar – Aufbruch nach Pandora* in die Kinos. Der bildgewaltige Science-Fiction-Streifen mit **Sam Worthington**, **Zoë Saldaña**, **Sigourney Weaver**, **Laz Alonso** und anderen revolutionierte dank seiner 3D-Technologie das moderne Kinoerlebnis.

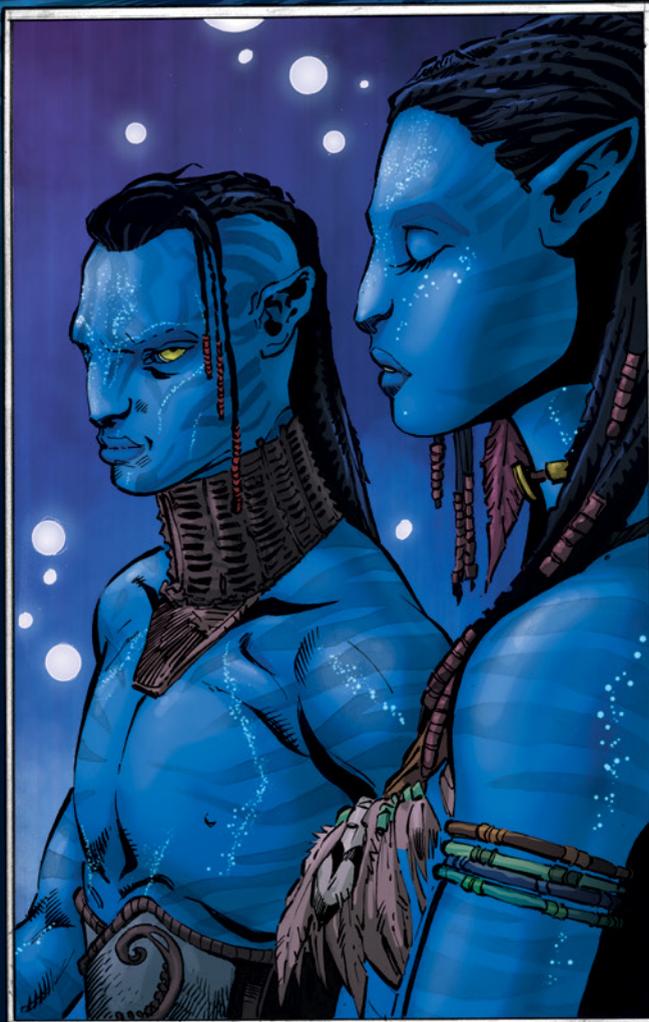
*Avatar* setzt im 22. Jahrhundert ein. Die militärisch-industrielle **Resources Development Administration (RDA)** von der Erde beutet **Pandora** aus, einen Mond des Planeten **Polyphemus** im System **Alpha Centauri**. Das führt zu einem Konflikt mit dem nativen Volk der **Na'vi**, das auf Pandora im Einklang mit der reichhaltigen Natur lebt und seine Heimat gegen die rücksichtslosen Eindringlinge von der Erde verteidigt. Der gelähmte US-Marine **Jake Sully** kommt nach Pandora, um den Platz seines verstorbenen Bruders im **Avatar**-Programm einzunehmen. Dieses gibt den Menschen künstlich erschaffene Na'vi-Körper, die aus der Ferne gesteuert, beseelt und gelebt werden. Sully gelangt in seinem Avatar unter die Na'vi des **Omatikaya**-Clans – und steht sofort zwischen allen Fronten.

Denn während er für Sicherheitschef Colonel **Miles Quaritch** die Schwachstelle der Na'vi finden soll, hoffen die Wissenschaftler um **Dr. Grace Augustine** auf eine friedliche Lösung des Konflikts. Außerdem verliebt sich Jake in die Na'vi **Neytiri** und die Lebensweise der Omatikaya. Was ihn jedoch nicht vor dem Hass von **Tsu'tey** schützt, dem größten Krieger der Omatikaya, der eines Tages Stammesführer werden soll. Aber da Jake die **Tsaheylu** genannte Verbindung mit dem **Großen Leonopteryx** gelingt, er so den Ehrentitel **Toruk Makto** erlangt und sich dann auch noch unter dem **Baum der Seelen** Tsu'tey zum Duell stellt, ändert sich die Sicht der Na'vi auf den Menschen im Avatarkörper. Nachdem der heilige Baum von der RDA zerstört wird und der Krieg unvermeidlich ist, kämpfen Tsu'tey und Jake als Krieger aus zwei Welten sogar Seite an Seite für die Zukunft Pandoras und der Na'vi ...

In diesem ersten offiziellen Comic zu *Avatar* bei **PANINI** erzählen **Sherri L. Smith**, **Jan Duursema** und Co. die Geschichte des Filmkrachers nun noch einmal aus der Perspektive von Tsu'tey. Zudem gibt es eine Story über Jakes Entwicklung, die ursprünglich 2017 in einem Heft zum *Free Comic Book Day* (dem amerikanischen *Gratis Comic Tag*) erschien und ein Glossar am Ende des Bandes, mit Ausdrücken der Na'vi-Sprache. Willkommen – oder willkommen zurück – auf Pandora!



AVATAR: TSU'TEY'S PATH 1  
COVER VON **DOUG WHEATLEY**







DU NICHT?



ICH LERNE.



GUT. DENN MANCHMAL MUSS EIN ANFÜHRER STILL SEIN, UM EYWAS WILLEN ZU HÖREN.



HMM. NICHTS. FÜR HEUTE IST SCHLUSS.

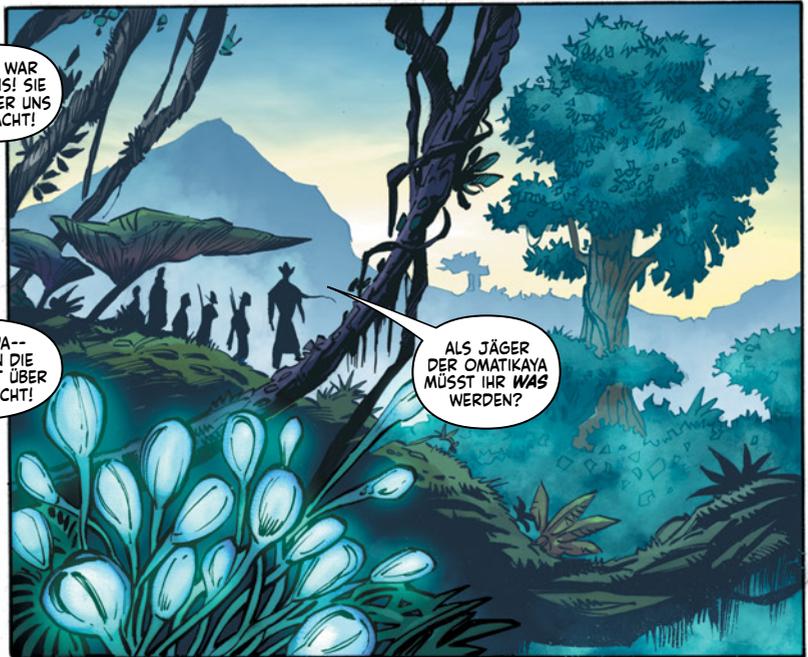


NICHT FÜR DICH, NEYTIRI. EIN OLO'EYKTAN MUSS WARTEN, BIS EYWA SPRICHT. EINE TSAHIK LAUSCHT IMMER.









DIESER BAUM--  
ERKLETTERT IHN  
SCHNELLER ALS  
ICH!

